



CHURCH VOICE

C. S. I. MATEER MEMORIAL CHURCH

Vol. 18 No.4-6 Newsletter April - June 2020



God's way is perfect.
All the LORD's promises prove true
He is a shield for all who look to
him for protection.

Pslams 18:30

BIRTH CENTENARY (25-04-2020)



Mrs. LALITHA CLARIBEL JOHN

D/o. Late Sri. P. Sundaram (Former Deacon, M.M. Church)
and Late Smt. Elsie Sundaram, Bains Compound,
Nanthencode, Trivandrum

By Son

J. Jaya Raj and Family, Valiasala, Thiruvananthapuram.

First Anniversary
10-07-2019



A. Jacob Sahayam

"Ever in our hearts"

By loving children, grandchildren, friends and relatives

CHURCH VOICE

17th year of publication

APRIL-JUNE 2020

EDITORIAL BOARD

CHIEF EDITOR

Rev. D. Jacob

CONVENOR

Literary Board & Editor

D. S. Valsa

Rev. Y. Vijayadas

Rev. Rohan P.

Rev. N.L. Praveen Raj

P. R. Premakumar

(Sub Editor)

Dr. Thampi Samraj Y. C.

Stanley Wilson

Dr. Samson Nessim

Dr. Sajitha Sanjeev

ADDRESS

The Chief Editor

Church Voice

M.M. Church

L.M.S. Compound

Trivandrum - 695 033

Ph: 2311347

Articles/Feedback
may be sent to

churchvoice@gmail.com
before 15th of every month

Church Voice can be
read online at our website

www.mateermemorialchurch.com

PRINTED AT

GRACE PRINTERS

Muttada Ph: 2540523

CSI MATEER MEMORIAL CHURCH

Regular Weekly Programme

Week days	Morning Worship (Monday to Saturday)	07.00 a.m
	Devotion Prayer (Monday to Saturday)	07.30 a.m to 01.00 p.m
Sunday	Malayalam Service	06.00 a.m
	Tamil Service	07.00 a.m
	Malayalam Service	08.30 a.m
	English Service	10.30 a.m
	Malayalam Service	04.15 p.m
	Sunday School	10.00 a.m & 03.00 p.m
	Women's Fellowship	10.00 a.m
	Men's Fellowship	10.00 a.m
	CEYF	11.00 a.m
	BCL Union	11.00 a.m
	JCF	11.00 a.m
	Choir Practice	11.30 a.m
	Young Family Fellowship	05.30 p.m
	Praise and Worship (First Sunday)	06.15 p.m
	Bible Study	05.30 p.m.
Monday	Vestry Prayer	06.30 p.m
Tuesday	Circle Prayer	06.30 p.m
	Vestry Prayer	07.00 p.m
Wednesday	Gospel Band House Visit	03.30 p.m
	Women's Fellowship	04.30 p.m
Thursday	Senior Citizens' Fellowship	04.30 p.m
	Worship & Witnessing Service	06.15 p.m
Friday	Circle Prayer	06.30 p.m
Saturday	Choir Practice	05.00 p.m
	Preparatory Service (eve of first Sunday)	05.45 p.m
	Fasting Prayer (Second Saturday)	10.00 a.m

Members of the Church Committee

Name	Phone No.	Mobile
Rev. D. Jacob (President)	2724658	9447886139
Rev. Y. Vijayadas (Presbyter)	2316544	9496369672
Rev. N. L. Praveen Raj (Presbyter)	2316644	8547113982
Rev. Rohan P. (Presbyter)		9895369500
Dr. Thampi Sam Raj Y. C. (Church Secretary)		9496440463
Mr. Stanley Wilson (Church Accountant)		9447744777
Dr. Samson Nessim		9447126931
Mr. Premchand Johnson		9447118118
Mr. Padma Kumar L. J.		9895393794
Er. Joshua A.		9447388607
Dr. Sugunan V. S.		9446551854
Er. Ceragil Austin Prince		9037819570
Mr. Peter Chellaiah		9400330003
Mrs. Valsa D. S.		9744088183
Mrs. Grisilda Wills		9995236650
Mr. Jobin B. David		8891412585
Mr. Jayakumar Alfred T.		9895110652
Church Office	2311347	
Mr. M. Sathia Raj (Manager)		9446341682
Mr. T. Rajeev (Sexton)		9895801012
Mr. G. Wilson (Parish Asst.)		9447525339



ഇനിയും സ്ഥലമുണ്ട്

യേശുപഠിപ്പിച്ച സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിന്റെ ഉപമകളിൽ ശ്രദ്ധേയമായത് മത്താ. 22:1-14; ലൂക്കൊ. 14:15-24 എന്നീ ഭാഗങ്ങളിൽ കാണാം. സ്വർഗ്ഗരാജ്യത്തിൽ ഭക്ഷണം കഴിക്കുന്നവൻ ഭാഗ്യവാൻ. ഒരു മനുഷ്യൻ വലിയൊരു അത്താഴം ഒരുക്കി എന്ന് ലൂക്കൊസും രാജാവ് തന്റെ മകന്റെ കല്യാണത്തിന് വിരുന്നൊരുക്കി എന്നു മത്തായിയും ആരംഭിക്കുന്നു. ഏതായാലും ക്ഷണവും വിരുന്നും സൗജന്യമാണ്. ക്ഷണിക്കപ്പെടാൻ അർഹതയുള്ളവർ അവസരം പാഴാക്കി. ദൈവരാജ്യത്തിലേക്കുള്ള ക്ഷണം എല്ലാവർക്കും ഉണ്ടെങ്കിലും അതിന്റെ അനുഭവത്തിലേക്ക് വരാൻ പലരും വിമുഖത കാണിക്കുന്നു.

കർത്താവ് പഠിപ്പിച്ച ഉപമ രണ്ടു തലത്തിൽ വായിക്കാം. യിസ്രായേലിന്റെ പക്ഷത്തുനിന്ന് വായിച്ചാൽ അവർ ക്ഷണിക്കപ്പെടാൻ അർഹതയുള്ളവരാണ്. ദൈവം തന്റെ സ്വന്തജനമായി തെരഞ്ഞെടുത്തത് അവരെയാണ്. കൃപയാൽ അവർ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടു. അബ്രഹാമിനോടും പിതാക്കന്മാരോടും ദൈവം ചെയ്ത വാഗ്ദത്തം നിറവേറ്റുകയായിരുന്നു. ക്ഷണിക്കപ്പെടാൻ അർഹതയുള്ളവർ വിരുന്നെടുത്ത് ആസ്വദിക്കുന്നില്ല. നമ്മെ സംബന്ധിച്ചും തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടാൻ അർഹതയുണ്ട് എന്ന് പറയുന്ന തല്ല അവസരങ്ങളെ അർത്ഥവത്തായി പ്രയോജനപ്പെടുത്തുന്നതാണ് പ്രധാനം. സഭയുടെ പക്ഷത്തുനിന്ന് ഇന്ന് വായിച്ചാൽ കർത്താവിന്റെ ക്ഷണത്തിന് ഒഴിവുകഴിവ് പറഞ്ഞാൽ വിരുന്നെടുത്ത് നഷ്ടമാകും എന്നത് പരമാർത്ഥം. ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടവർക്ക് ലക്ഷ്യം പലതായിരുന്നു- വയൽ, വ്യാപാരം, വിവാഹജീവിതം. സമ്പത്ത്, സുഖഭോഗങ്ങൾ, ജീവിതക്ലേശങ്ങൾ എന്നിവയാൽ തെരുങ്ങിപ്പോകുന്നവർക്ക് അത്താഴത്തിൽ പ്രവേശനം ഉണ്ടാകയില്ല.

ക്ഷണിക്കപ്പെടാൻ അർഹതയില്ലാത്തവർ തെരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടുന്നു എന്നതാണ് ദൈവരാജ്യത്തിന്റെ മർമ്മം. രാജാവ് മകന്റെ വിവാഹത്തിന് രാജപ്രമുഖരേയും ഭരണത്തിൽ പിൻതാങ്ങുന്നവരേയും ക്ഷണിക്കും എന്നത് ഉറപ്പാണ്. അങ്ങനെ മറ്റു വിരുന്നുകളെല്ലാം ക്ഷണിക്കപ്പെട്ടവർക്കു വേണ്ടി മാത്രം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ യേശു തന്റെ ഭക്ഷണമേശ എല്ലാവർക്കുമായി തുറന്നുകൊടുത്തു. ക്ഷണിക്കപ്പെടാൻ

അർഹതയില്ലാത്ത ദരിദ്രർ, കുരുടർ, മുടന്തർ മുതലായവർ അത്താഴത്തിൽ പങ്കാളികളാകുന്നു. മാറ്റി നിറുത്തപ്പെട്ടവർ, ഒതുക്കപ്പെട്ടവർ, അതിർവരമ്പുകളിൽ കഴിയുന്നവരെല്ലാം മുഖ്യാസനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നു. യേശുവിന്റെ കാഴ്ചപ്പാടിൽ വിരുന്ന് ഭക്ഷണമേശയിലെ പങ്കുവയ്ക്കൽ മാത്രമല്ല, ഇടം നൽകലാണ്. ആർക്കോ തങ്ങളുടെ ജീവിതത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ ഇടം തിരികെ നൽകാനുള്ള അവസരമാണ് വിരുന്ന്. ആരാണ് കുരുടൻ? നിങ്ങളിലെ നന്മകൾ കാണാതെപോയവനാണ്. നിങ്ങളുടെ ശരിയായ നിലപാടുകളോടൊത്തു നടക്കാത്തവനാണ് മുടന്തൻ. നിങ്ങളുമായുള്ള സ്നേഹത്തിന്റെ പങ്കുവയ്ക്കലിൽ ഇടനിപോയവനാണ് ദരിദ്രൻ. അവരെ ജീവിതത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നതും അവർക്ക് ഇടം നൽകുന്നതുമാണ് വിരുന്ന്.

ഇനിയും സ്ഥലം ഉണ്ട് എന്നതാണ് ദൈവരാജ്യത്തിന്റെ സൗന്ദര്യം. 'നീ പെരുവഴികളിലും വേലികൾക്കരികെയും പോയി, എന്റെ വീട് നിറയേണ്ടതിനു കണ്ടവരെ അകത്തുവരുവാൻ നിർബന്ധിക്ക'. പെരുവഴികളിലും വേലികൾക്കരികിലും കഴിയുന്നവർ ദൈവരാജ്യത്തിൽ ഉണ്ടാകും. അവരെ അതിനു സജ്ജരാക്കുന്ന ചുമതല നമുക്ക് തുടർന്നും ഉത്തരവാദിത്വത്തോടെ നിർവ്വഹിക്കാം.

എല്ലാവർക്കും നന്മകൾ നേരുന്നു.

സ്നേഹാദരവുകളോടെ
ജേക്കബ് അച്ചൻ



പ്രതിവാര ധ്യാനം

ജൂൺ 07 ത്രിത്വഞായർ

വിഷയം: ത്രിയേക ദൈവത്തിൽ ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു.

യെഹ. 1:4-28, 2 കൊരി 13:11-14, സങ്കീ. 98, മത്തായി 28:16-20

ജൂൺ 14 പരിസ്ഥിതിഞായർ

വിഷയം: രക്ഷയ്ക്കായി ഈറ്റുനോവോടിരിക്കുന്ന സൃഷ്ടി

യെഹസ്ക്കേൽ. 36: 24-36, റോമർ 8:18-25, സങ്കീ. 29, യോഹ. 20:19-23

ജൂൺ 21 ഞായർ

വിഷയം: ജനങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ ആഘോഷമായ ആരാധന

യെശ. 6:1-8, വെളി. 4:1-11, സങ്കീ. 148, യോഹ. 4:16-26

ജൂൺ 28 ഞായർ

വിഷയം: സാക്ഷ്യമാകുന്ന ശിഷ്യത്വം

2 രാജാ. 2:1-15, തീത്തോ. 2:1-15, സങ്കീ. 119:33-48, യോഹ. 3:22-30



“ദൈവികപദ്ധതി”

മെറ്റിൽഡ വളരെയധികം ദാരിദ്ര്യം അനുഭവിച്ചിരുന്ന കുടുംബത്തിലെ അംഗമായിരുന്നു. അവരുടെ സന്തോഷവും പ്രതീക്ഷയുമായ ഒരേ ഒരു മകൻ ജഹിൻ. ദരിദ്രയാണെങ്കിലും ദൈവവിശ്വാസം കൈവെടിയാത്ത മെറ്റിൽഡ ജഹിനെയും അതേപാതയിൽ കൈപിടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നു. പെട്ടെന്നൊരു ദിവസം സ്കൂളിൽ പോയിരുന്ന ജഹിന് കഠിനമായ തലവേദനയായതിനാൽ അവന്റെ അദ്ധ്യാപിക അവനെ വീട്ടിൽ കൊണ്ടുവിട്ടു. തലവേദന ജഹിന് സഹിക്കാവുന്നതിലും അധികമായി. മെറ്റിൽഡ മകനെ അടുത്തുള്ള ഒരു ആശുപത്രിയിൽ കൊണ്ടുപോയി. വിദഗ്ധ പരിശോധനയ്ക്കുശേഷം ഡോക്ടർ പറഞ്ഞു, “ഇത് ഒരു പ്രത്യേക തരം അണുബാധയാണ്. തലച്ചോറിനെ തകരാറിലാക്കുന്ന ഈ രോഗം ചികിത്സിച്ചു ഭേദമാക്കാൻ വിദേശത്തുള്ള ഡോക്ടർ ഹ്യൂബർട്ട് മിരാൻഡയ്ക്കേ സാധിക്കൂ.” മെറ്റിൽഡ ഒന്നും തിരികെ പറഞ്ഞില്ല. ദുഃഖിതയായ മെറ്റിൽഡ ജഹിനെ മാറോടു ചേർത്തു പിടിച്ചു പറഞ്ഞു. മകനേ വലിയൊരു ഡോക്ടർ നമുക്കുണ്ട് വിശ്വാസം കൈവെടിയാതെ പ്രത്യാശയോടെ പ്രാർത്ഥിക്കാം.

കുറെ ദിവസങ്ങൾ കഴിഞ്ഞു. ഡോക്ടർ ഹ്യൂബർട്ടിന് ഒരു അവാർഡ് ലഭിച്ചു. വിവിധ സ്ഥലങ്ങളിൽ അദ്ദേഹത്തിന് പോകേണ്ടിവന്നു. അങ്ങനെ ജഹിന്റെ രാജ്യത്തും അദ്ദേഹം എത്തി. എന്നാൽ പെട്ടെന്നുണ്ടായ കാലാവസ്ഥ വ്യതിയാനം കാരണം വിമാനയാത്ര പൂർത്തിയാക്കാൻ സാധിച്ചില്ല. തനിക്ക് എത്തേണ്ട സ്ഥലം 200 കിലോ മീറ്റർ വീണ്ടും യാത്ര ചെയ്യണമായിരുന്നു. ഒരു ടാക്സിയിൽ യാത്ര തുടർന്നു.

ഡോക്ടർ ഹ്യൂബർട്ടിന് വഴി തെറ്റി. മാത്രവുമല്ല ഘോരമായ മഴയും. അപ്പോഴാണ് അകലെയായി ഒരു വിളക്കിന്റെ പ്രകാശം കണ്ടത്. ആ ഭാഗത്തേക്ക് കാർ ഓടിക്കാൻ ഡ്രൈവറോട് നിർദ്ദേശിച്ചു. ഡോക്ടർ ആ വീട്ടിന്റെ വാതിലിൽ പതിയെ തട്ടി. ഒരമ്മയും മകനും മാത്രം ഉള്ള ഒരു കുടുംബമായിരുന്നു. ഡോക്ടർ പറഞ്ഞു, “എനിക്ക് ഇനിയും കുറെ ദൂരം സഞ്ചരിയ്ക്കാനുണ്ട്. എന്നാൽ യാത്ര തുടരാനാവുന്നില്ല. നാളെ പ്രഭാതത്തിൽ ഞാൻ പൊയ്ക്കൊള്ളാം എനിക്ക് നന്നായി വിശക്കുന്നു. അല്പം ഭക്ഷണം വേണം എന്റെ ഫോണിന്റെ ചാർജ് തീർന്നുപോയി. അത് ചാർജ് ചെയ്യാൻ സഹായിച്ചാൽ വലിയ ഉപകാരമായിരുന്നു.” മെറ്റിൽഡ പറഞ്ഞു “ഞങ്ങൾക്കുണ്ടാക്കിയ ഭക്ഷണം ഉണ്ട്. അത് നമുക്ക് കഴിക്കാം. പക്ഷേ ഈ വീട് ഇതുവരെയും വൈദ്യുതീകരിച്ചിട്ടില്ല. അതിനാൽ രണ്ടാമതു പറഞ്ഞത് സാധിക്കുകയില്ല.”

ഡോക്ടർ അത്യാവശ്യ ഭക്ഷണം കഴിഞ്ഞ് വീടിന്റെ ഉമ്മറത്ത് വിശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു. മെറ്റിൽഡ രാത്രിയുള്ള പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി അതിഥിയെ ക്ഷണിച്ചു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു “ഞാനൊരു നിരീശ്വരവാദിയാണ്. അതിനാൽ ഇതെല്ലാം എനിക്ക് വിശ്വാസമില്ല.” എന്നാൽ മെറ്റിൽഡയുടെ പ്രാർത്ഥനയിലെ വാക്കുകൾ അദ്ദേഹം ശ്രദ്ധിക്കുണ്ടായിരുന്നു. സ്നേഹവാനായ ദൈവമേ, എന്റെ മകന്റെ അസുഖം ഭേദമാക്കാൻ കഴിയുന്ന ഡോക്ടർ ഹ്യൂബർട്ടിനെ അനുഗ്രഹിയ്ക്കണമേ. എന്റെ മകന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചികിത്സ സാധ്യമാക്കണമേ. എന്റെ മകനു തരുന്ന സൗഖ്യത്തിനായി നന്ദി.” അപരിചിതയായ ഒരു സ്ത്രീ തന്റെ പേര് പറഞ്ഞ് പ്രാർത്ഥിയ്ക്കുന്നത് കേട്ട് അദ്ദേഹം ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു. കാര്യങ്ങളൊക്കെ തിരക്കി ജഫിന് ശരിയായ ചികിത്സ നൽകി അവന് സൗഖ്യമായി. ഡോക്ടർ തികഞ്ഞ ദൈവവിശ്വാസിയായി മാറി.

നിനവെയിലെ ജനങ്ങളെ രക്ഷിയ്ക്കാനായി തീരുമാനിച്ച ദൈവം, പാത മാറി സഞ്ചരിച്ചെങ്കിലും യോനയെ വിട്ടില്ല. കടൽ കലുഷിതമാക്കി, യോനയെ കപ്പലിൽ നിന്നും കടലിൽ ഇട്ടപ്പോൾ അവനുവേണ്ടി മത്സ്യത്തെ ഒരുക്കി. ആവണക്കിന്റെ നിഴലിൽ ആശ്രയം വച്ചപ്പോൾ അത് നശിപ്പിക്കാൻ ഒരു പുഴുവിനെ കല്പിച്ചു. എങ്ങനെയും യോനയുടെ സുവിശേഷം കേട്ട് നിനവെക്കാരെ രക്ഷപ്പെടുത്തുകയായിരുന്നു ദൈവപദ്ധതി.

നമ്മുടെ പദ്ധതികളല്ല ദൈവത്തിന്റെ പദ്ധതി.

ഇപ്രകാരം നമ്മുടെ കണ്ണുനീർ ഒപ്പിയെടുത്ത് തുരുത്തിയിലാക്കുന്ന ഒരു നാമനാണ് നമുക്കുള്ളത്. തുരുത്തി നിറയുമ്പോൾ അളന്ന് അനുഗ്രഹം തരുന്ന നാമനാണ് നമുക്കുള്ളത്. നമുക്കുവേണ്ടി മരിച്ച് ഉയിർത്ത ക്രിസ്തുവാണ് ആ നാമൻ. സങ്കീ. 37. 4 -ൽ പറയുന്നതു പോലെ

“യഹോവയിൽ തന്നെ രസിച്ചുകൊൾക അവൻ നിന്റെ ഹൃദയത്തിലെ ആഗ്രഹങ്ങളെ നിനക്കു തരും.”

“യഹോവ സകലത്തെയും തന്റെ ഉദ്ദേശത്തിനായി ഉണ്ടാക്കിയിരിക്കുന്നു.” സദൃ. 16:4

“പൂർണ്ണ ഹൃദയത്തോടെ യഹോവയിൽ ആശ്രയിക്ക..... അവൻ നിന്റെ പാതകളെ നേരെയൊക്കും.” (സദൃ. 3 : 4,5)

ലോകം മുഴുവൻ ആശങ്കയോടെ കഴിയുന്ന ഈ നാളുകളിൽ ദൈവത്തോട് സമീപമായിരിക്കാൻ നമുക്ക് സാധിക്കുന്നതിനാൽ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നു. വളരെ വേഗതയിൽ ഓടിയിരുന്ന മനുഷ്യജീവിതങ്ങൾക്ക് ഒരു വേഗപ്പട്ട് (Speed Breaker) ആയിത്തീരുന്നു Lock Down. കഴിഞ്ഞുപോയ കാലങ്ങളെ ഓർക്കുവാനും, നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയ ബന്ധങ്ങളെ പുതുക്കുവാനും, കുടുംബത്തിലെ ഊഷ്മളബന്ധങ്ങളെ ആസ്വദിക്കാനും, കുടുംബപ്രാർത്ഥനകൾക്ക് ചൈതന്യം ഉണ്ടാക്കുവാനും ഈ വേഗപ്പട്ട് നമ്മെ സഹായിച്ചു എന്നു പറയുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. ഈ കാലഘട്ടം നമ്മെത്തന്നെ ശോധനചെയ്ത് പൊന്നുശോധനചെയ്യുന്നതു പോലെ നമുക്കു ശുദ്ധീകരിക്കാം.

ഈ ദിനവും കടന്നുപോകും. നല്ലൊരു കാലഘട്ടത്തിനായി ദൈവം നമുക്കായി കരുതുന്ന ഒരു പരിശീലനഘട്ടമായി നമുക്കു ഇതിനെ കണക്കാക്കാം. ദൈവം നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ.

വത്സ ഡി. എസ്.



Dear friends in Christ,

Greetings in the Precious Name of Our Lord and Saviour Jesus Christ

Coronavirus disease 2019 (COVID-19) is an infectious disease caused by severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2). The disease was first identified in 2019 in Wuhan, China and has since spread globally, resulting in the 2019-20 coronavirus pandemic.

The governmental agencies and private organisations have been actively involved in educating the people across the world to prevent the spread of virus by adopting health hygienic guidelines issued by Medical authorities. As you are aware social distancing is one of the effective tools to prevent the virus spread. (Protecting yourself and others from the spread COVID-19 issued by World Health Organisation WHO - is incorporated in this issue which may please be read carefully and followed stringently)

Unfortunately this particular principle of social distancing is resulted to Lock Down declared by the Government, which in turn lead to cancellation of many of our fellowships, prayer meetings and even worship services for the last two and a half months. We have no other option except to follow the instructions issued by the Government, from time to time in the interest of every one.

At this time of crisis it is necessary to come closer to our Almighty and pray for the suffering as well as to plead with the God our Saviour Jesus Christ to save the world from COVID- 19 Pandemic once for all. The activities and other matters in the Church for the months of March, April and May are reported here.

1. Church Committee Meeting

In March, regular Church Committee meeting was held on 08th March 2020 Sunday.

2. Accounts for the Month of March 2020

The receipts and payments for the month of February 2020 is published at page Nos. 30 to 31 of this issue.

3. Dues List 2019-2020 - Extended the last date for remittance

The dues list of monthly subscription (sangham offertory) of members for the year 2019- 20 and the total arrears of each member were prepared by the Church committee and published on 15th March 2020. The members were alerted through SMS and phone messages besides announcements made in the Sunday worship service to remit the dues urgently. However in view of the COVID -19 Lock Down the last date for remitting the dues was extended until the announcement of a fresh date for remittance of dues by the South Kerala Diocese vide circular No. SKD (B) 120/03/20 dated 28/03/2020.

4. Circle Prayers

In March, circle prayers were conducted only at 9 houses due to the restrictions issued by the diocese in view of COVID -19 regulations.

5. 10th Anniversary of Thanksgiving Service of CEYF

The praise and worship service of Christian Endeavor Youth Fellowship of MM church celebrated 10th Anniversary on 01st March 2020 at 6.15 pm. Rev. Dr. Vinod Victor delivered the message.

6. Outreach Programme of SCF

The Senior Citizen Fellowship of MM Church had organized one day Outreach Programme on 07th March 2020 to Bible Museum Vembayam, Trivandrum. Rev P Rohan, Presbyter in Charge of SCF led the team.

7. Distribution of Rice and Grocery Kits to poor and needy by MM Church and Women's Fellowship of MM Church in May 2020

In response to the request received from CSI SKD Churches and the City Mission Centers of MM Church functioning in areas where people suffering from poverty and unemployment due to COVID-19 Lock Down, MM Church distributed 140 kits to

Amboori District of SKD, covering 14 Churches, 30 kits to CSI Thaliyal, 5 kits to CSI Kuravankonam Church and 15 kits to the City Mission Centers. Women's Fellowship distributed 30 kits to CSI Vellarada Town Church.

8. Worship Services Video Graphed and Uploaded through Youtube

In view of the regulations issued by the government and in accordance with the instructions issued by the South Kerala Diocese to prevent the spread of Corona virus Church Worship Services were suspended since mid of March 2020. However the Church committee decided to conduct the Worship Services involving the four Presbyters of our Church Rev. D. Jacob, Rev.Y.Vijayadas, Rev. N.L.Praveen Raj and Rev. P. Rohan. Mr. Peter Chelliah, the Youth Deacon took the initiative and organized video recording of the devotional services for uploading through Youtube so as to reach to all the members of MM Church and also well-wishers. He was assisted by Mr. Ajith D. T., F.No.2101 and Mr. Jijo S., F.No.1724 to carry out this challenging task. The Worship Services were regularly conducted since 29th March 2020, which includes Morning Devotional Services. Besides Palm Sunday Service Passion week Evening Devotional Services, Maundy Thursday Service, Good Friday Service meditation on 7 verses and Easter Sunday Services were held from 05th April 2020 to 12th April 2020. In response to our invitation Rev. D. N. Calvin Kisto, Rev. Ajithsyas and Rev. D. L. Paulson delivered sermons during the Worship Services held on 26th April 2020, 03rd May 2020 and 10th May 2020 respectively. Mr. Premchand Johnson, Deacon organized the Hymns and Lyrics with the support of Mr. S. P. Thomas for the Sunday Worship Services as well as for the Worship Services conducted during the auspicious days.

9. TJM Hall Renovation and Cemetery Vaults

The Lock Down declared on 24th March 2020 had badly affected the renovation works at TJM Hall and family vault construction at cemetery. The works were resumed in May in slow pace and progressing.

10. Construction of Damaged Compound Wall of MM Church Cemetery

MM Church cemetery compound wall separating the NGO quarter's compound was washed off on 28th April 2020 owing to heavy rains. The Public Works Department, Buildings Division, Kerala Government who are in charge of NGO Quarters compound had directed to restore the damaged wall urgently. Construction of the compound wall is progressing accordingly.

11. Marriage

During the month of May, marriage of a member of another SKD CSI Church was conducted at MM Church as per Government Regulations.

12. Birthday Greetings/Wedding Anniversary

Church committee extends bright and blessed birthday wishes and wedding anniversary greetings to all our beloved members who celebrated birthday and wedding anniversary in the month of March, April and May 2020.

May God our father and the Lord Jesus Christ give you all grace and peace.

13. Obituary

- Mr. Livingstone D. (Family No. 357) was called to eternal rest on 15.03.2020 and funeral was held on the 16.03.2020 at M M Church Cemetery.
- Mrs. Sujaya Kingston (Sister of Late Dr. Sugunnnan K. Das and Late Mrs. Sulochana Jesudasan) was called to eternal rest on 07.04.2020 and funeral was at New Delhi.
- Mr. Sanu G. Das (Family No.1166) was called to eternal rest on 24.04.2020 and funeral was held on the 25.04.2020 at M M Church Cemetery.
- Mrs. Winsome Madonna Titus (Family No.15) was called to eternal rest on 25.04.2020 and funeral was held on 24.04.2020 at M M Church Cemetery.
- Mrs. Kirubah Jeyaraj (Family No.T499) was called to eternal rest on 23.05.2020 and funeral was held on 24.05.2020 at M M Church Cemetery.

Heartfelt condolences to the bereaved families

"He will keep you safe from all hidden dangers and from all deadly diseases."
Psalm 91:3

Dr. Thampi Sam Raj Y. C.
Church Secretary

ഉയിർപ്പിന്റെ ഉടയവനു ജീവനർപ്പിക്കാം ...

- ഡോ. ക്രിസ്റ്റൻസൺ ഇ. സാരസം

പുനരുദ്ധാനത്തിന്റെ തെളിവുകൾ

“ദൈവം മരിച്ചു” എന്ന പ്രസ്താവനയിലൂടെ പത്തൊൻപതാം നൂറ്റാണ്ടിനെ സംഭ്രമിപ്പിച്ച ഫ്രെഡറിക് നിഷേയുടെ വാക്കുകൾ ശ്രദ്ധ നീയമാണ്. “ഉദ്ദിതമായ ക്രിസ്തുവിൽ ജീവിക്കുന്നുവെന്ന് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നവരാണ് ക്രൈസ്തവർ. എന്നാൽ അവരുടെ ജീവിതം കണ്ടാൽ അവർ അങ്ങനെ വിശ്വസിക്കുന്നുണ്ടോ എന്നു സംശയം തോന്നും.” ഈ പ്രസ്താവനക്ക് മറുപടി നൽകാൻ ക്രൈസ്തവർ എന്ന് അവകാശപ്പെടുന്ന നാം കടപ്പെട്ടവരാണ്. വ്യത്യസ്ത കാലഘട്ടങ്ങളിൽ എഴുതപ്പെട്ട തെങ്കിലും നാല് സുവിശേഷങ്ങളിലുമുള്ള പുനരുദ്ധാന വിവരങ്ങളുടെ പൊരുത്തം ശ്രദ്ധേയമാണ്. ദൂതൻ സ്ത്രീകളോടു: “അവൻ (യേശു) ഇവിടെ ഇല്ല; താൻ പറഞ്ഞതുപോലെ ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു; അവൻ കിടന്ന സ്ഥലം വന്നു കാൺമിൻ” (മത്തായി 28:6). ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പാണ് വിശ്വാസിയുടെ ജീവിതത്തെ അർത്ഥവത്താക്കുന്നത്. സഹന വഴികൾക്കും നിസ്സഹായ നിലപാടുകൾക്കും നികുഷ്ട പീഡനങ്ങൾക്കും ശേഷം ഒരു ഉയിർപ്പുണ്ടെന്നുള്ള ഓർമ്മപ്പെടുത്തലാണ് ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്. ‘ആർ നമുക്കായി കല്പ് ഉരുട്ടിമാറ്റും.’ എന്ന ചോദ്യത്തിൽ പകച്ചുനിന്ന ശിഷ്യഗണങ്ങൾക്ക് ക്രിസ്തുവിന്റെ ‘ഉദ്ധാന സംഭവം’ ജീവിതത്തിലെ ഏറ്റവും വലിയ നാഴികക്കല്ലായിത്തീർന്നു. “നിങ്ങൾ ജീവനുള്ളവനെ മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽ അന്വേഷിക്കുന്നത് എന്ത്? അവൻ ഇവിടെ ഇല്ല, ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റിരിക്കുന്നു” (ലൂക്കോസ് 24:5) കല്ലറ നിർജീവിതയുടെയും ജീർണതയുടെയും അടയാളമെങ്കിൽ ശൂന്യമായി തുറന്നുകിടക്കുന്ന യേശുവിന്റെ കല്ലറ ഉദ്ധാനം പകർന്നുതന്ന ജീവന്റെ നിറവാണു പ്രഘോഷിക്കുന്നത്.

ഉയിർപ്പിന്റെ നിഴലും പൊരുളും

ഉയിർപ്പ് ഉയിരിന്റെ എഴുന്നേൽപ്പാണ്. ഉയിരെന്നാൽ ജീവൻ. ‘ഉയിരുണ്ട്’ എന്നു പറഞ്ഞിട്ടു മാത്രം കാര്യമില്ല. ഉയിർ ജീവസ്സുറ്റതായിരിക്കണം. മരണത്തിന്റെ കല്ലറയിൽ നിന്നു ജീവന്റെ സ്രോതസ്സുകളിലേക്ക്

യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ഉദ്ധാനം നമ്മെ നയിക്കുന്നു. ഉയിരിന്റെ ഉറവിടം നിത്യ സന്തോഷത്തിന്റെ സംതൃപ്തിയിലേക്ക് കൊണ്ടുചെന്നത്തിക്കുന്ന ആത്മാവിന്റെ നങ്കൂരമാണ് ഉയിർപ്പ്. കുരിശുമരണം ജീവന്റെ അവസാനമല്ല. അനിശ്ചിതത്വത്തിന്റെ തടവറയുമല്ല. പ്രത്യാശയുടെ പ്രതീകമാണ്. മനുഷ്യവർഗത്തെ വീണ്ടെടുക്കാൻ വേണ്ടിയുള്ള ദൈവപുത്രന്റെ വീണ്ടുടയലാണ് ഉദ്ധാനം. സ്നേഹത്തിന്റെ മുർത്തിമദ്ഭവമാണ് അവിടെ നാം ദർശിക്കുന്നത്. സന്ധ്യക്കപ്പുറമൊരു അരുണോദയമുണ്ട്. ക്രിസ്തുവുമായി ബന്ധപ്പെടുന്ന ഏതൊരാൾക്കും സാഹചര്യങ്ങൾക്കും സമയങ്ങൾക്കും ഒരു ഉയിർപ്പുണ്ട്. ഇരുട്ടടഞ്ഞ ഒരു രാവും ഇന്നെയോളം പുലരാതിരുന്നിട്ടില്ല. കുരിശേറിയ ദൈവസ്നേഹം ഉയിരേകും സ്നേഹമാണ്. യേശു പറഞ്ഞു: “ഞാൻ തന്നെ പുനരുദ്ധാനവും ജീവനും ആകുന്നു.” ഉദ്ധാനത്തിന്റെ തെളിവ് കേവലം ഒഴിഞ്ഞ കല്ലറയായിരുന്നില്ല. ഉദ്ധിതന്റെ പ്രത്യക്ഷതയായിരുന്നു. ആ പത്യക്ഷതയ്ക്ക് സാക്ഷ്യം വഹിച്ചവരുടെ ദീപാതമായ മൊഴികളും അവർ ജീവിതംകൊണ്ട് നിലനിർത്തിയ വിശ്വാസ സാക്ഷ്യവും ലോകമെങ്ങുമുള്ള ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസികളെ എക്കാലവും പ്രചോദിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. യേശുവിന്റെ മരണത്താൽ നമുക്ക് ജീവനും, അവന്റെ ഉയിർപ്പിനാൽ മനുഷ്യവർഗത്തിന് ഉദ്ധാരണവും കൈവന്നിരിക്കുന്നു.

കൈകൾ വിശ്വാസത്തിന്റെ ആണിക്കല്ല്

നോമ്പ് ദിനങ്ങൾക്ക് പരിസമാപ്തിയായി സഹനാനുഭവങ്ങളെ പുതൂക്കപ്പെട്ട ദർശനത്തോടെ നോക്കിക്കാണുന്ന അത്ഭുത പ്രതിഭാസമാണ് ഉയിർപ്പ്. ഉയിരിന്റെയും ഉടലിന്റെയും എഴുന്നേൽപ്പാണ് ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്. ജനനത്തിങ്കൽ ആരംഭിക്കുന്നതോ, മരണത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നതോ ആയ സത്യമല്ല ഉയിരും ഉടലും. ക്രൂശിതനായ ക്രിസ്തുവിന്റെ സ്നേഹവാഗ്ദാനമാണ് ഉയിർ, ഉയിർപ്പ്, ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്! “യഹോവയായ ദൈവം നിലത്തിലെ പൊടികൊണ്ട് മനുഷ്യനെ നിർമ്മിച്ചിട്ട് അവന്റെ മൂക്കിൽ ജീവശ്വാസം ഊതി, മനുഷ്യൻ ജീവനുള്ള ദേഹിയായി തീർന്നു.” (ഉല്പത്തി 2:7). “പൊടി പണ്ട് ആയിരുന്നതുപോലെ ഭൂമിയിലേക്കു തിരികെ ചേരും; ആത്മാവു അതിനെ നല്കിയ ദൈവത്തിന്റെ അടുക്കലേക്ക് മടങ്ങിപ്പോകും.” (സഭാപ്രസംഗി 12:7) “പാപത്തിന്റെ ശമ്പളം മരണമത്രേ; ദൈവത്തിന്റെ കൃപാവരമോ നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുക്രിസ്തുവിൽ നിത്യജീവൻതന്നെ” (റോമർ 6 : 23). ഇന്നും പാപാന്ധകാരത്തിൽ കുടുങ്ങിക്കിടക്കുന്നവർക്ക് ഉയിർപ്പിന്റെ അനുഭവം പാപത്തിന്റെ ഉന്മാതാവസ്ഥയിൽ നിന്നുള്ള ഔന്നത്യമാണ്.

മരണത്തിന്റെ ശക്തികളുടെ മേലുള്ള ദൈവത്തിന്റെ വിജയമാണ് യേശുവിന്റെ ഉദ്ധാരണം. ഉയിർപ്പ് ഉടലിന്റെ സാധ്യതയാണ്; ഉടലിന്റെ എഴുന്നേൽപ്പാണ്. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പ് നമുക്ക് പുതിയ നിയോഗം നൽകി ആഴമേറിയ പുനപ്രതിഷ്ഠയിലേക്കു നമ്മെ നയിക്കുന്നു.

ഉയിർപ്പിന്റെ പ്രത്യാശ

ക്രൈസ്തവരായ നമ്മുടെ ഉയിരിന് ഒരു എഴുന്നേൽപ്പ് ഈ കാലഘട്ടത്തിന്റെ ആവശ്യമാണ്. ഉയിർപ്പിന്റെ ഉയിരായവൻ നമ്മുടെ ഉള്ളിന്റെ ഉള്ളറകളിലേക്ക് പ്രവേശിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതൊരാൾക്കും സാഹചര്യങ്ങൾക്കും കാലങ്ങൾക്കും ഒരു ഉയിർപ്പുണ്ട്. ഇന്നാശ്വരേ അനുഭവിച്ചറിഞ്ഞ ദൈവകൃപയിൽ വേരുന്നി നില്ക്കാൻ ധൈര്യം പകരുന്നതാണ് ഉയിർപ്പിന്റെ മഹത്വം. അറിയാത്ത നാളെയിലേക്ക് പദമുന്നാൻ നമ്മെ ശക്തരാക്കുന്നതാണ് ഉയിർപ്പിന്റെ മഹോത്സവം. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ യേശുവിനെ ജീവിതത്തിൽ അനുഭവിച്ചറിയുവാൻ ആന്തരിക പ്രകാശം അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. ആന്തരിക പ്രകാശമുള്ളവർക്ക് മാത്രമേ ആത്മീക സത്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളാൻ സാധിക്കൂ. യേശു പറഞ്ഞു: “നിങ്ങൾ ലോകത്തിന്റെ വെളിച്ചമാകുന്നു” ... നിങ്ങളുടെ വെളിച്ചം അവരുടെ (മനുഷ്യരുടെ) മുമ്പിൽ പ്രകാശിക്കട്ടെ” (മത്തായി 5: 14,16).

ഉയിർപ്പ് ഉളവാക്കുന്ന ദർശനം

യേശു ശിഷ്യനായ തോമസ്സിന് ഉയിർപ്പിന്റെ വർത്തമാനം ആശ്വാസം നൽകിയെങ്കിലും സന്തോഷിക്കാനായില്ല. അവന്റെ ഏകാന്തത ക്രിസ്തുപ്രത്യക്ഷതയുടെ കൂട്ടായ്മയിലൂടെയാണു പരിഹരിക്കപ്പെട്ടത്. ഉദ്ധാരണ വസ്തുതയിലെ വിശ്വാസത്തേക്കാൾ ഉപരിയായി നമ്മുടെ സ്വന്തം അനുഭവമാകുമ്പോഴാണ് പുനരുദ്ധാരണം ചെയ്ത ക്രിസ്തുവിലുള്ള ആശ്രയം പൂർണ്ണമാകുന്നത്. എമ്മവൂസിലേക്ക് യാത്ര ചെയ്തിരുന്ന ശിഷ്യന്മാർ ഉദ്ധാരണം ചെയ്ത യേശുവിനെ തിരിച്ചറിഞ്ഞപ്പോൾ അവർ ഉടൻതന്നെ യെരൂശലേമിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോന്നു (ലൂക്കോസ് 24: 33) ആ മഹാസന്തോഷം എല്ലാവരോടും പങ്കിട്ടു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ഉയിർപ്പിന്റെ സന്തോഷം അനുഭവിക്കുന്ന നാം നമ്മിലേക്ക് തന്നെ ഒരുങ്ങാതെ ഈ സന്തോഷം മറ്റുള്ളവരുമായി പങ്കിടേണ്ടത് അത്യന്താപേക്ഷിതമാണ്. ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ ക്രിസ്തു ദിവ്യനിയോഗവുമായി നമുക്കു മുന്നിൽ നില്ക്കുന്നു. ദൗത്യനിർവഹണം നമ്മെ ഭരമേൽപ്പിക്കുന്നു. ലോകത്തിൽ സാക്ഷ്യമുള്ള ജീവജ്യോതിസ്സുകളായി പ്രകാശിക്കാൻ ഉദ്ധാരണയായ ക്രിസ്തുവിന്റെ ക്ഷണം നാം സ്വീകരിക്കുമോ?



ഏറ്റവും നല്ല പുനരുത്ഥാനം

ബെഞ്ചമിൻ മോസസ്

യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ മരണവും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും സ്വർഗ്ഗാരോഹണവും പരിശുദ്ധാത്മാവിന്റെ ആഗമനവും മനുഷ്യജീവിതത്തിന്റെ ഗൗരവത്തെക്കുറിച്ച് യേശു പഠിപ്പിച്ച ഉപദേശങ്ങളെ സംശയരഹിതമായ വിധം ഉറപ്പിച്ചു. മനുഷ്യനെ ദൈവം നിത്യതയ്ക്കായി സൃഷ്ടിച്ചു എന്നു തിരുവചനത്തിൽ കാണുന്നു. “ദൈവം സകലവും അതതിന്റെ സമയത്തു ഭംഗിയായി ചെയ്തു നിത്യതയും മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയത്തിൽ വെച്ചിരിക്കുന്നു. എങ്കിലും ദൈവം ആദിയോടന്തം ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിയെ ഗ്രഹിപ്പാൻ അവർക്കു കഴിയില്ല” (സഭാപ്രസംഗി.3:11). അതുകൊണ്ടു തന്നെ മോശെ ഇപ്രകാരം പ്രാർത്ഥിച്ചു: “നീ മർത്യനെ പൊടിയിലേക്കു മടങ്ങി ചേരുമാറാക്കുന്നു; മനുഷ്യപുത്രന്മാരേ, തിരികെ വരുവിൻ എന്നും അരുളിച്ചെയ്യുന്നു” (സങ്കീർത്തനം 90:3). ഈ വചനത്തിൽ മനുഷ്യന്റെ മരണവും ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും നാം കാണുന്നു. പൊടിയിൽ നിന്നും നിർമ്മിച്ച മനുഷ്യശരീരം വീണ്ടും പൊടിയിലേക്കു ചേരുന്നു. എന്നാൽ ഈ ശരീരത്തെ അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരമായി വീണ്ടും ദൈവം ഉയിർപ്പിക്കുന്നു. അതാണ് മനുഷ്യപുത്രന്മാരേ തിരികെ വരുവിൻ എന്നും അരുളിച്ചെയ്യുന്നു എന്നതിലൂടെ അർത്ഥമാക്കുന്നത്. ഒരിക്കൽ മരിക്കയും പിന്നെ ന്യായവിധിയും ദൈവം മനുഷ്യർക്കു നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു (എബ്രായർ 9:27). ദൈവം ന്യായം വിധിക്കുന്ന സമയത്തുള്ള നമ്മുടെ ശരീരം മാംസവും രക്തവുമുള്ള ശരീരമല്ല; അമർത്യവും അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരവുമായിരിക്കും. ഒരു വിത്തു വിതച്ചാൽ അതു ചത്തു ഒരു ചെടി ഉണ്ടാകുന്നതുപോലെ മരിച്ചവരുടെ പുനരുത്ഥാനവും സംഭവിക്കുന്നു. ദ്രവിക്കുന്ന ശരീരം നാം അടക്കം ചെയ്യുകയോ ദഹിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ദൈവം കൽപ്പിക്കുമ്പോൾ ആ ശരീരം അദ്രവത്വമുള്ളതായി ഉയിർക്കുന്നു. ഈ അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരം പിന്നീടൊരിക്കലും നശിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ട് പൗലോസ് അപ്പൊസ്തലൻ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കുക: നാം ഓരോരുത്തരും ഈ ദ്രവിച്ചുപോകുന്ന ശരീ

രത്തിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ ചെയ്യുന്നത് നല്ലതായാലും മോശമായാലും അതിനു തക്കവണ്ണം പ്രതിഫലം പ്രാപിക്കേണ്ടതിനു അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരത്തോടെ ക്രിസ്തുവിന്റെ ന്യായസനത്തിനു മുമ്പിൽ വെളിപ്പെട്ടുവരും. ആകയാൽ കർത്താവിനെ ഭയപ്പെടേണം എന്ന് അറിഞ്ഞിട്ടു മനുഷ്യരെ സമ്മതിപ്പിക്കുന്നു (2കൊരി.5:10,11).

എല്ലാവരും ഉയർത്തെഴുന്നേൽക്കും

ദൈവപുരുഷനായ ദാനിയേലിനു അന്ത്യകാലത്തിന്റെ അവസാനം സംഭവിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ച് ദൈവം വെളിപ്പെടുത്തി. നിലത്തിലെ പൊടിയിൽ നിദ്രകൊള്ളുന്നവരിൽ പലരും ചിലർ നിത്യജീവനായും ചിലർ ലജ്ജയ്ക്കും നിത്യനിന്ദയ്ക്കുമായും ഉണരും (ദാനിയേൽ 12:2). യേശു പറഞ്ഞു: ഇതിങ്കൽ ആശ്ചര്യപ്പെടുമത്; കല്ലറകളിൽ ഉള്ളവർ എല്ലാവരും അവന്റെ ശബ്ദം കേട്ടു, നന്മചെയ്തവർ ജീവനായും, തിന്മ ചെയ്തവർ ന്യായവിധിക്കായും പുനരുത്ഥാനം ചെയ്യുവാനുള്ള നാഴിക വരുന്നു (യോഹ.5:28,29).

ഒന്നാമത്തെ പുനരുത്ഥാനം

ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റ കർത്താവ് “ഒന്നാമത്തെ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ പങ്കുള്ളവൻ ഭാഗ്യവാനും വിശുദ്ധനുമാകുന്നു എന്നു പ്രഖ്യാപിച്ചു” (വെളി.20:6). എന്താണ് ഒന്നാമത്തെ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നത്? ക്രിസ്തുവിൽ മരിച്ചവർ അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരത്തോടെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കയും ക്രിസ്തുവിൽ ജീവിക്കുന്ന വിശുദ്ധന്മാരുടെ ശരീരം അദ്രവത്വമുള്ളതായി രൂപാന്തരപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ഇതെല്ലാം നിമിഷങ്ങൾക്കുള്ളിലാണ് സംഭവിക്കുന്നത്. ഈ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ എടുക്കപ്പെടുന്നവർക്കെല്ലാം തേജസ്സോടുകൂടിയ ശരീരമായിരിക്കും ലഭിക്കുന്നത്. ഈ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ ഈ ലോകത്തിൽ തിന്മകൾ ചെയ്തവർ ആരായാലും അവർ എടുക്കപ്പെടുകയില്ല (1തെസ്സ.4:15-17). അതുകൊണ്ടാണ് ഒന്നാമത്തെ പുനരുത്ഥാനത്തിൽ പങ്കുള്ളവൻ ഭാഗ്യവാനും വിശുദ്ധനുമാകുന്നു എന്നു യേശു വെളിപ്പെടുത്തിയത്. ഇതാണ് ഏറ്റവും നല്ല ഉയർത്തെഴുന്നേൽപ്പ്. നിത്യ ലജ്ജയ്ക്കും നിത്യനിന്ദയ്ക്കും നിത്യദണ്ഡനത്തിനുമായി ഉയർത്തെഴുന്നേൽക്കുന്നത് നല്ല ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പല്ല. അത് അദ്രവത്വമുള്ള ശരീരത്തിന്റെ നിത്യദണ്ഡനമാണ്.

നല്ല ശവസംസ്കാര ശുശ്രൂഷയോ? നല്ല ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പോ?

പൊതുവെ വിശ്വാസികൾ ഒരു നല്ല അടക്കശുശ്രൂഷ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. അതിൽ തെറ്റൊന്നുമില്ല. എന്നാൽ നമ്മിൽ എത്ര പേരാണ് നല്ലൊരു ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ് വേണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുകയും അതിനായി ഒരുങ്ങുകയും ചെയ്യുന്നത്. നാം എപ്പോൾ എവിടെ വച്ച്, എങ്ങനെ മരിക്കും എന്നു ആർക്കും അറിയില്ല. എന്നാൽ നാം എങ്ങനെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽക്കണം എന്നു നമുക്കു തീരുമാനിക്കുവാൻ കഴിയും. അതാണ് സുവിശേഷത്തിന്റെ സവിശേഷത. അതുകൊണ്ട് പൗലൊസ് അപ്പൊസ്തലൻ സുവിശേഷത്തെ ക്രിസ്തുവിന്റെ തേജസ്സുള്ള സുവിശേഷം എന്നു വിശേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു (2കൊരി.4:4) യോഹന്നാൻ അപ്പൊസ്തലൻ എഴുതിയിരിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധിക്കുക: “പ്രിയമുള്ളവരേ നാം ഇപ്പോൾ ദൈവമക്കൾ ആകുന്നു; നാം ഇന്ന് ആകും എന്നു ഇതുവരെ പ്രത്യക്ഷമായിട്ടില്ല അവൻ പ്രത്യക്ഷനാകുമ്പോൾ നാം അവനെ താൻ ഇരിക്കുംപോലെ തന്നെ കാണുന്നതാകകൊണ്ടു അവനോടു സദൃശന്മാർ ആകും എന്നു നാം അറിയുന്നു. അവനിൽ ഈ പ്രത്യാശയുള്ളവൻ എല്ലാം അവൻ നിർമ്മലനായിരിക്കുന്നതുപോലെ തന്നെത്തന്നെ നിർമ്മലീകരിക്കുന്നു” (1യോഹ.3:2,3). നാം വിശ്വാസികളാകാനല്ല പ്രത്യുത ദൈവമക്കൾ ആകുവാനാണ് പിതാവായ ദൈവം നമ്മെ ഇത്രമാത്രം സ്നേഹിച്ചത്. ദൈവമക്കൾ വിശുദ്ധിയിൽ നിന്നും വിശുദ്ധിയിലേക്ക് നിർമ്മലതയിലേക്ക് വളരേണ്ടതാണ്. ഈ വളർച്ചയിലൂടെ നമ്മുടെ ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പ് എങ്ങനെയായിരിക്കും എന്നു തീരുമാനിക്കാം.

പത്രൊസ് അപ്പൊസ്തലൻ എഴുതി: നാം അവന്റെ വാഗ്ദത്ത പ്രകാരം പുതിയ ആകാശത്തിനും പുതിയ ഭൂമിക്കുമായി കാത്തിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു പ്രിയമുള്ളവരേ, നിങ്ങൾ ഇവയ്ക്കായി കാത്തിരിക്കാൻ അവൻ നിങ്ങളെ കരയും കളങ്കവുമില്ലാത്തവരായി സമാധാനത്തോടെ കാൺമാൻ ഉൽസാഹിച്ചുകൊണ്ട് നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ദീർഘക്ഷമയെ രക്ഷ എന്നു വിചാരിപ്പിൻ (2പത്രൊ.3:13,14).

നല്ലൊരു ശവസംസ്കാരമല്ല നല്ലൊരു ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പായിരിക്കണം നമ്മുടെ തീവ്രമായ ആഗ്രഹം. അതിനായി വിശ്വാസികളായി മാത്രമല്ല വിശുദ്ധരായി നമുക്കു ഈ ദുഷ്ടലോകത്തിൽ, ഈ ദുഷ്ടകാലത്തിൽ ഈ ദുഷ്ടതലമുറയുടെ നടുവിൽ അനിന്ദ്യരും, പരമാർത്ഥി

കളും ദൈവത്തിന്റെ നിഷ്കളങ്കമക്കളുമാകേണ്ടതിനു എല്ലാ കാര്യങ്ങളും പിറുപിറുപ്പും വാദവുമില്ലാതെ ജീവന്റെ വചനമനുസരിച്ചുകൊണ്ട് ജീവിക്കാം. നമ്മുടെ പൂർവ്വികരായ മിഷണറിമാരും അവരുടെ പ്രവർത്തനത്താൽ സുവിശേഷം വിശ്വസിച്ചവരും വിശുദ്ധിയോടും ദൈവഭയത്തോടും ജീവിച്ചു. അന്നു ദൈവശാസ്ത്രം ഇത്രത്തോളം വളർന്നിരുന്നില്ല മാത്രമല്ല, അന്നത്തെ ബഹുഭൂരിപക്ഷ ദൈവശാസ്ത്രജ്ഞന്മാരും വെറും വിശ്വാസികളല്ല അവർ ദൈവമക്കളായിരുന്നു. ഇവിടെ ഒരു കാര്യം ശ്രദ്ധിക്കുക: തിരുവെഴുത്തിലെ പ്രവചനം ഒന്നും സ്വയമായ വ്യാഖ്യാനത്താൽ ഉളവാകുന്നതല്ല എന്ന് ആദ്യം തന്നെ അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണം. എന്നാൽ കള്ളപ്രവാചകന്മാരും ജനത്തിന്റെ ഇടയിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അങ്ങനെ നിങ്ങളുടെ ഇടയിലും ദുരുപദേഷ്ടാക്കന്മാർ ഉണ്ടാകും; അവർ നാശകരമായ മതഭേദങ്ങളെ നുഴയിച്ചു തങ്ങളെ വിലയ്ക്കു വാങ്ങിയ നാഥനെ തള്ളിപ്പറഞ്ഞു തങ്ങൾക്കു തന്നെ ശീഘ്രനാശം വരുത്തും. അവരുടെ ദുഷ്കാമപ്രവൃത്തികളെ പലരും അനുകരിക്കും; അവർ നിമിത്തം സത്യമാർഗ്ഗം ദുഷിക്കപ്പെടും. അവർ ദ്രവ്യാഗ്രഹത്തിൽ കൗശലവാക്കു പറഞ്ഞു നിങ്ങളെ വാണിഭം ആക്കും. അവർക്കു പൂർവ്വകാലം മുതൽ ന്യായവിധി താമസിയാതെ വരുന്നു; അവരുടെ നാശം ഉറങ്ങുന്നതുമില്ല (2പത്രോസ് 1:20, 2:1-3). അതുകൊണ്ട് സൂക്ഷ്മതയോടെ ജ്ഞാനികളായി പരിശുദ്ധാത്മ നിറവിൽ നല്ലൊരു ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പിനായി ഒരുകത്തോടെ ജീവിക്കാം. മറ്റുള്ളവരെ ബുദ്ധിയുപദേശിക്കാം. ○

ഭാദിനാമം!

ഹെലൻ സാരാമ്മ E.H.

റീട്ട: സബ്ജ് രജിസ്ട്രാർ.

F. No. 1236



വിമൻസ് ഫെലോഷിപ്പ് 2019 നടത്തിയ കലാമത്സരത്തിൽ ലളിതഗാനത്തിന് ഡി ഗ്രേഡിൽ ചർച്ച്, ഡിസ്ട്രിക്ട് ഏരിയ തലത്തിൽ 2-ാം സ്ഥാനവും ഡയോസിസ്സിൽ ഡി ഗ്രേഡിൽ 3-ാം സ്ഥാനവും ബൈബിൾ കിസ്, പ്രസംഗം എന്നിവയ്ക്ക് ചർച്ച്, ഡിസ്ട്രിക്ട്, ഏരിയ മത്സരങ്ങളിൽ 1-ാം സ്ഥാനവും കരസ്ഥമാക്കി. നമ്മുടെ സഭയിലെ ഗോസ്പൽ ബാൻഡ് (Gospel Band) നടത്തിയ ബൈബിൾ കിസ് മത്സരത്തിന് 3-ാം സ്ഥാനവും കരസ്ഥമാക്കി.

The prayers,chief prince Michael and my daughter's industrial visit

Dr. Manju Renjit

As I sat in church attending Sunday worship, this Bible portion came to my mind (Dan 10:12-21). I had been bothered much with certain yet unanswered prayers and I thought that the Lord was reminding me of this mysterious and fascinating Bible portion. One has got to be patient in prayer, for, after all, we end our prayers with, "Nevertheless Thy will be done, not mine". Yes, my vision of my life and the lives of those around me is very limited. So, I'd rather trust in the omnipresent, omniscient, omnipotent God almighty to take care of everything. I left the church with a joyful feeling of having been reminded of this scripture portion.

On our way back, I got a call from our daughter. She was away on an Industrial Visit (IV) for a week and was due to return that evening. Here, I have to tell you that this trip was stalled for four days by the coronavirus. The IV- the dream trip of every engineering student was in the making for the past 4 to 5 months. At the first instance the IV was mentioned in our home, it was added to our prayer list and was included in all our personal and family prayers. As the days to IV neared, shopping for warm clothes, travel essentials and emergency medicines were all done.

Two days before the D-day, the coronavirus-the novel one, cast its first shadow of doubt. The State Government was on high alert after detecting a few cases and so an order was issued putting on hold all college tours- specifically mentioning industrial visits of technical institutions. Four to five months of planning with the tour agency, the finances, the excitement of the kids and all the parental anxiety came to a grinding halt. The day the trip was cancelled our daughter was very sad and so was everyone in her class. But they accepted that, given the tight academic calendar there was no possibility of another trip ever. The next day the children learnt that some other colleges had gone, so they revived their hopes and decided to leave for the trip. Their major hurdle was, consent from parents. With no

official permission from the Government, the technical university and the college we were in a dilemma. We received information from the college authorities that action would be taken against students going on the trip. The children were crying-who will bear the financial loss? We would never find time nor resources to go on another trip; everyone is travelling! And a lot of other unanswered questions rose up in the minds of the children. When there were no travel restrictions, why were these poor students being targeted? Who was responsible? Who will pay for the loss? The Govt.? The College? The PTA? The real culprit - NCOVID 19??

As parents, we could not give consent. It was hard because a few parents consented, and most children were planning to go. The ones who couldn't get out of their homes were trying to convince parents. The evening was spent talking to the staff and other parents, and yet no solution materialized. Finally, no student went on the scheduled day; neither did they cancel the contract with the tour agency. As per the contract, cancellation close to the scheduled departure date was not permitted. The children did not go on the tour nor did they go to their classes. So, a Parent Teacher Association (PTA) meeting was scheduled on Monday to resolve the issue. By then, the discussion in the PTA-Whats App group was heating up regarding the necessary cancellation, the financial loss and what could be done now. The Govt. order was effective till the end of the following month and unless the order was withdrawn, no official permission would be given, without which no plan could be made for a future date. Well, I could only ask the Lord, for I had been praying for every aspect of this trip for the past 4 to 5 months. Now there was not even a trip! What is happening Lord?

As we spent days in a perplexed state, the message came in the PTA group that the Govt. had withdrawn the ban on college trips. Two days prior to the trip, the ban came in place restricting college tours till the end of following month. Yet one day after the scheduled departure date, the ban was withdrawn! What was going on? There was no time to think, for the trip was to be revived. There were tickets to be re-booked as 4 days of the tour was lost. The trip to beautiful Jaisalmer didn't happen. The only option left was to reach Delhi by any means, and salvage the rest of the trip. But how would they reach Delhi? By train? by bus? by air? through various routes- some via Kochi, some via Coimbatore, some via Chennai....

The plan was to reach Delhi. As we dropped my daughter and her friend at the airport, we met other parents who were in an equally perplexed state. Everyone left saying that they would continue to pray.

Pray, we did! Through the night watches. The prayers carried the children through. Apart from the journey from Manali to Rishikesh, during which everyone was affected by motion sickness, everything else was okay. That whole day and night our daughter was sick, while some children had to be hospitalised and given intravenous fluid supplement. With almost everyone sick, we were wondering who would take care of whom. Nevertheless, we entrusted some of our daughter's friends to give her ORS (Fluid supplements) periodically. They said she was sleeping and we requested them to wake her up and give her something to drink. And we prayed. There was little else we could do.

I spent the night going through periods of consoling myself. God will take care, said my heart, but the mind would conjure up worries- what if she gets dehydrated? what if no one realises as everyone was sick? What was originally a 15-hour journey, took them over 24 hours. One of her friends informed us just before we went to bed. Somewhere in between I drifted to sleep and my phone rang. It was the tone set for my younger daughter's call. Renjit too woke up. I picked up the phone with bated breath. What a relief it was to hear her voice! "Ah, Amma I am Ok now." Oh, thank you Lord! Through the night my prayer partners and all parents were praying. We continued to pray through the day for that day's program was Ganga river rafting. When that too got over, we were bit relieved. It was back to Delhi and the next day, to home.

It was the next day, Sunday, when I sat in church pondering over the strange events that Daniel Chapter 10 came to my mind. If Daniel had prayed and God immediately sent an answer but the angel coming to give the answer was delayed 21 days then I stood no chance. Whatever was going on in powers and principalities, in the darkness was beyond my comprehension. I definitely didn't want to know because I knew from scriptures that it was too much and too difficult to comprehend even for God's prophets.

Barely half-an-hour later my daughter called me. Infact, she had called me a few seconds after Daniel Chapter 10 flashed in my mind. Since

I was in church, I hadn't seen the call. She told me that she had twisted her ankle a little while ago while she was loading her luggage on the way to the airport and it had swollen up and there was pain. She said she got the crepe bandage that I had given her from her back pack. Then, there was this man who was in the lobby who got a spray from somewhere, applied it, took control, tied the bandage expertly and left. She called me to ask if she could take the pain killer that I had packed along with the emergency medicines. I told her to take it. We were so thankful that someone was there and that this had happened in the last leg of the journey. We were also glad that we had insisted on her taking the flight back home rather than the three-day train trip. Infact, just 2 days before the scheduled departure our older daughter had booked the flight. I was perplexed! I wondered, who was really planning this trip from the moment we started praying. It was definitely not us.

She arrived safely. We took her to the hospital emergency room to have a look at her leg. As the doctor unrolled the crepe bandage, we watched and saw how expertly it was bandaged. It had stayed in place and not become loose for almost 12 hours and the pain killers had worked too. I asked her who the man was and where he had come from. She said that she had no idea. She had gone back to the lobby and as she and her friends struggled to tie the bandage, this man came and took control. I asked if he was a hotel employee. My daughter said no. She said, "It was strange". So, I asked Why? She said he was sitting next to her when she came and sat in the lobby with pain and he got the spray, bandaged her foot well. She thanked him and he seemed to have disappeared as quickly as he appeared. The prayers made over the months did work and every possible situation was handled by our Almighty God.

Who was he really? A doctor? A paramedic? Or just someone who knew how to tie a crepe bandage properly? How come he was right there, sitting next to my daughter, the precise moment she came back after spraining her ankle?

I checked my phone for the call time. It showed 9.22 am, 16th February- a missed call from my daughter. The exact time that Daniel Chapter 10 and Michael came to my mind. The coronavirus, the cancelled Jaisalmer part of the trip. Was that you, Lord? Or was that your messenger? ○

വരികൾക്കിടയിലെ ചിന്തകൾ

Dr. Y. C. Thampi Sam Raj

വരികൾക്കിടയിലെ ചിന്തകൾക്കാധാരമായി എടുത്തിരിക്കുന്നത് ലൂക്കോസ് 8:42-48 വരെയുള്ള വചനങ്ങളാണ്.

8: 42-ാം വാക്യത്തിന്റെ അവസാനവരികൾഅവൻ പോകുമ്പോൾ പുരുഷാരം അവനെ തിരിക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

8: 44-ാം വാക്യം എന്നെ തൊട്ടത് ആർ എന്ന് യേശുചോദിച്ചു. എല്ലാവരും ഞാനല്ല, ഞാനല്ല എന്ന് പറഞ്ഞപ്പോൾ, ഗുരോ, പുരുഷാരം നിന്നെ തിരിക്കിത്തീരുകുന്നു എന്ന് പത്രോസും കൂടെയുള്ളവരും പറഞ്ഞു .

മേൽ പ്രതിപാദിച്ച വാക്യങ്ങളെവിശകലനം ചെയ്യുമ്പോൾ ചിലവസ്തുതകളെപ്പറ്റിചിന്തിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

തന്നെ തിരിക്കിത്തീരുക നടക്കുന്ന ജനത്തോട് യേശു പൊടുന്നനെ ഉയർത്തിയ ചോദ്യം (“എന്നെ തൊട്ടത് ആർ”) കേട്ട് ജനം സ്തബ്ധരാകുന്നു.

തിക്കിത്തീരുകയായ ജനം ജാതൃത മറയ്ക്കാൻ ഒരു മുടന്തൻ ജാമ്യം എടുക്കുന്നു. ഞാനല്ല, ഞാനല്ല.

നോക്കുക, എത്ര നിസ്സാരരായ ജനം! യേശുവിനോടുകൂടെ യേശു സഞ്ചരിച്ചിടങ്ങളിലെല്ലാം തിക്കിത്തീരുകയായവർ ആരായിരിക്കാം?

യായിരോസിന്റെ മകളെ മരണാവസ്ഥയിൽ നിന്ന് രക്ഷിക്കാൻ പുറപ്പെട്ട യേശുവിനെ തൊട്ടരുമി തിക്കിത്തീരുക പുറപ്പെട്ട പുരുഷാരം, അടുത്തൊരു അത്ഭുത പ്രവൃത്തി കാണാൻ കൊതിച്ചവരോ, അപ്പം തിന്ന് തൃപ്തരാകാൻ ആഗ്രഹിച്ചവരോ, അനുയായികളാണെന്ന് മറ്റുള്ളവരെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ ശ്രമിക്കുന്നവരോ, യേശുവിന്റെ കുറ്റവും കുറവും അപഗ്രഥിക്കാൻ കൂടെ നടന്നവരോ ആകാം. പക്ഷെ ദൈവപുത്രന്റെ ഒരൊറ്റ ചോദ്യത്തിലൂടെ (എന്നെ തൊട്ടത് ആർ?) തിക്കിത്തീരുകയായ പുരുഷാരത്തിന്റെ മനസ്സിലിരിപ്പ് യേശു മനസ്സിലാക്കിയോ എന്ന ആശങ്കയിലാണ്, അവർ ഞാനല്ല ഞാനല്ല എന്ന് പറഞ്ഞു പോകുന്നത്.

8. 44-ാം വാക്യത്തിന്റെ അവസാന വരികൾ.

.....ഗുരോ പുരുഷാരം നിന്നെ തിക്കിത്തീരുകുന്നു എന്ന്

പത്രോസും, കൂടെയുള്ളവരും പറഞ്ഞു.

യേശുവിന്റെ ശിഷ്യന്മാർക്ക് പോലും ഗുരുവിന്റെ ദൈവികത്വം മനസ്സിലായിട്ടില്ല എന്ന നിസ്സഹായതയാണ്, ഇവിടെ വെളിവാകുന്നത്. ലൗകികവും, ഉപരിപ്ലവവുമായ വസ്തുതകളെ ഊന്നിയാണ് ശിഷ്യന്മാർ മറുപടി നൽകുന്നത്. പക്ഷെ മനുഷ്യന്റെ ഉള്ളങ്ങളെ അറിയുന്ന ദൈവപുത്രനറിയാം ഈ തിക്കിലും തിരക്കിലും, ദൈവകാര്യവും തേടിവന്നവർ ആരൊക്കെയാണെന്ന്.

8:43-44 വാക്യങ്ങൾ.....

അന്ന് പത്രണ്ടു സംവത്സരമായി രക്തസ്രാവമുള്ളവളും, മുതൽ എല്ലാം വൈദ്യന്മാർക്ക് കൊടുത്തിട്ട് ആരാലും സൗഖ്യം വരുത്തുവാൻ കഴിയാത്തവളുമായോരു സ്ത്രീ പുറകിൽ അടുത്ത് ചെന്ന് അവന്റെ വസ്ത്രത്തിന്റെ തൊങ്ങൽ തൊട്ടു ഉടനെ അവളുടെ രക്തസ്രാവം നിന്നു പോയി.

ഈ സ്ത്രീ ലോകപ്രകാരമുള്ള എല്ലാമാർഗ്ഗങ്ങളും തന്റെ രോഗ സൗഖ്യത്തിനായി ചിലവിട്ടതായി കാണാം. സമ്പന്നയായ സ്ത്രീയായിരുന്നിരിക്കാം പക്ഷെ രോഗിണിയാണ്. അവൾ സ്ത്രീ ആയതിനാൽ സമൂഹത്തിൽ വരാൻ പാടില്ലാത്തവൾ, ഭർത്താവോ, മക്കളോ വാദിക്കാൻ പാടില്ലാത്തവൾ, പേരില്ലാത്തവൾ, അതിർവരമ്പുകളിലേക്ക് തള്ളപ്പെട്ടവൾ, ജീവിതത്തിൽ തോറ്റുപോയവൾ.

ആ നിസ്സഹായവസ്ഥയിൽ, നിഷ്കളങ്കതയോട്, ഭയത്തോട്, എന്നാൽ അടിയുറച്ച വിശ്വാസത്തോട് മറ്റുള്ളവരുടെ തിക്കിത്തിരക്കിനിടയിലൂടെ ദൈവപുത്രനായ യേശുവിന്റെ വസ്ത്രത്തിൽ ഒന്നുതൊട്ടു. ആ തൊടലുമാത്രമാണ് യേശു തിരിച്ചറിഞ്ഞതും അംഗീകരിച്ചതും.

8:46-ാം വാക്യം. യേശുവോ, ഒരാൾഎന്നെ തൊട്ടു. എങ്കൽ നിന്ന് ശക്തി പുറപ്പെട്ടത് ഞാനറിഞ്ഞു. എന്ന് പറഞ്ഞു.

നിസ്സഹായതയുടെ ചുഴിയിൽപ്പെട്ട്, ദൈവത്തിൽമാത്രം ആശ്രയം വച്ചപ്പോൾ ആ തൊടലിനെ ദൈവം സ്വീകരിച്ച്, രോഗഗ്രസ്ഥനായ സ്ത്രീക്ക് തൽക്ഷണം വിടുതൽ നൽകി.

നിസ്സഹായരായ നമുക്കും ദൈവത്തിൽ നിന്നുമാത്രമേ വിടുതൽ ലഭിക്കൂ. ഇഹലോകത്തിലെ ധനവും, ബുദ്ധിയും അറിവും, നിരർത്ഥകങ്ങളാണെന്ന്, രോഗിണിയായ സ്ത്രീയുടെ വിടുതലിലൂടെ ദൈവം നമുക്ക് വെളിപ്പെടുത്തിത്തരുന്നു.

8:48-ാം വാക്യം. അവൻ അവളോട് മകളെ നിന്റെ വിശ്വാസം നിന്നെ രക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. സമാധാനത്തോട് പോക എന്നു പറഞ്ഞു.

ക്രിസ്തുവിനെ തൊട്ടത് ധാരാളം പേർ എന്നാൽ യേശു തൊട്ടത് ഒരാളെ മാത്രം. അങ്ങനെ സൗഖ്യം അനുഭവിച്ചത് ഒരാൾ മാത്രം.

Does Social Media Affect Your Bible Reading?

Bejoy Peter

First Things First

Reaching for the mobile the first thing in the morning is a habit for many. But there are better things you can do; can't you?

Well, social media connects you to people. But the Bible can connect you to God. It is not just a book; it is life. As Jesus said, "It is written: 'Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God (Matthew 4:4 quoting Deuteronomy 8:3).'"

So there is a better option than checking for updates, likes, shares and messages the first thing in the morning. Reach out to God's Word every morning. Make it a daily habit.

What the Word of God Does

It can shine a light on your path (Psalm 119:105). It can guide you in the right way. It can encourage you like no man can. It can fill you with hope even when circumstances are desperate."For everything that was written in the past was written to teach us, so that through endurance and the encouragement of the Scriptures we might have hope" (Romans 15:4). More importantly, the storing of God's Word in your heart will keep you from sin (Psalm 119:11). Like a fort that cannot be brought down by constant hitting; hiding God's Word in your heart can fortify you against all attacks of the tempter.

Answers to Prayer

Then there is the question of having faith. How is faith increased? It comes by hearing the Word of God (Romans 10:17). So more reading of God's Word means you have more faith which gives you the freedom, boldness and confidence to claim the promises of God's Word (2 Cor. 1:20) as your own and see answers to prayer.

Jesus himself connected answers to prayer to the proportion in which the Word of God abides or remains in us. He said: "If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be given you

(John 15:7).” The point is that when the word of Christ dwells in you richly (Colossians 3:16), you will know the mind of God, and assisted by the Holy Spirit (Romans 8:26, 27), you will be enabled to ask according to God’s will in prayer. So the man who mediates on the law day and night is compared to a tree planted by streams of water and yielding its fruit in season (Psalm 1:2, 3).

Do You Doubt God’s Word?

Above all, the living Word helps you to know and experience God. It reminds you of the redemption we have through the blood of Jesus and the forgiveness we have through him (Ephesians 1:7). It reminds us that he lives for ever to pray and intercede for you before the throne of God’s grace (Hebrews 7:25).

But today we have great attacks against the Word of God. This strategy is nothing new. It began with the tempter asking Eve, “Did God really say (Genesis 3:1)?” Making us doubt God’s Word is the favourite tactic of the enemy. That is why Jesus responded saying: “It is written,” to each one of the temptations when the devil tempted him in the wilderness.

The Scripture cannot be broken (John 10:35); it is like a fire and hammer (Jeremiah 23:29); it shows us our faults just like when we look into a mirror (James 1:23); it can cut sharper than any double-edge sword (Hebrews 4:12); it is more than one’s daily bread (Job 23:12) and tastes better than honey (Psalm 119:103); it is more than great riches (Psalm 19:10; 119:72); it stands forever (Isaiah 40:8) when everything else that is perishable perishes and that can be shaken is shaken. “Not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished,” said Jesus (Matthew 5:18).

Chocolate Soldiers

Now think about what “chocolate soldiers” (term borrowed from C. T. Studd the famous cricketer turned missionary who played in the original Ashes test) are engaged in. They are busy for God. But they do not spend time with God’s Word.

Honestly, does not an hour spent on social media or the newspaper in the morning take away from the fullness you experience if you had spent that much time with God’s Word? You will know the satisfaction of reading from God’s Word only if you have a burning desire to hear from God. About the suffering servant Christ, Prophet Isaiah said thus: “He wakens me morning by morning, wakens my ear to listen like one being taught” (Isaiah 50:4). Let us try to follow his example.

Choose life each day. May each dawn break with you reading and meditating on the Bible. Some habits can build you up brick by brick on a foundation of rock. Bible reading every morning is one such. Some other habits can break us. Spending time with social media first thing in the morning is like having a leaking tap that drains away your vital strength. On the other hand, reading the Bible is like tasting honey that revives the weary soul.

The Cleansing Word

Each morning as we wake up we take a bath. Likewise the Word of God can cleanse your mind from the filth that sticks to your minds. If you have walked on a dusty road you definitely might recall the refreshing and cleansing as you splashed water on to your face at the end of the journey. Bible reading each morning can do the same to your mind. Jesus spoke about the power of God's Word to make you clean (John 15:3). So spend time with it every morning.

There are days you miss reading God's Word. Don't give up. It happens once in a while. Resume reading the first chance you get. Do not postpone it to tomorrow. Open your Bible now and read a little. That will bring back the fire that burns in your heart when you read and meditate on God's Word. Act now.

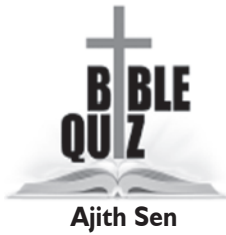
With all earnestness let me tell you that the enormous time you spent on social media is a great deception of the last times. Whatever reasons you have got to justify time spent on social media more than reading the Bible; know that it is an indicator of your coldness of heart and lack of love for your Lord and Saviour Jesus who shed his precious blood on the cross and loved you with an everlasting love.

The Authority of God's Word

Know that "Thus says the Lord" was the bold proclamation of the prophets. "I tell you" is the Word of Jesus (see Matthew 5:22, 28). We also have the assurance that "All Scripture is God-breathed" (2 Timothy 3:16). Beyond all this Jesus travelling on the Emmaus road made it clear that the focus of the Bible is He (see Luke 24:25—27; 44, 45)! Therefore when Jesus opened the Scriptures to the two disciples; they testified that their hearts burned within them (Luke 24:32)!

Therefore do not read the Bible to get something out of it for you. Instead seek Jesus in what you read. The Ethiopian eunuch asked this fundamental question, "Tell me please, who is the prophet talking about, himself or someone else?" and found Jesus Christ as his personal Saviour and Lord (Acts 8:34, 35). May you too find Christ as you read God's Word each morning. Amen.





We hope that all of you are carefully reading the Bible to find answers to the questions, which is the motive behind this Bible Quiz. This month's questions are from the **Book of Jeremiah (NIV), chapters 31 to 40**. Kindly, read these chapters before attempting the quiz. Even though the Book of Jeremiah is a prophetic book, it contains historical content too, these chapters' deal with the last days of Kingdom of Judah, the capture and initial days of captivity.

Please read the questions and the portion more carefully and understand the context. The submitted answers might be accepted based on the difficulty of the question and reference, so everyone is encouraged to go through the answers being published (which is the format in which the answers are expected to be submitted), even though their name might

be in the list. Please substantiate your answers by stating references (verse) from the Bible.

The questions are prepared from the New International Version (NIV) of the English Bible; kindly use that version to find the correct answers. For clarifications, refer the Malayalam translation of the questions. Submit your answers written in English or Malayalam before June 28th through email at churchvoicequiz@gmail.com

Kindly write your name and time with date of submission on all correspondence. When sending answers as attachments in email, add the details inside the attachment itself.

Those who are writing answers on paper, kindly use a single side to write the answers and write the name on the same side.

Email is the only mode of communication.

Because of the current restrictions, answers will not be received at the church office.



The Bible Quiz can be downloaded every month using the URL <https://is.gd/cvquiz>
You can also scan the QR code to go to the link.

- Who made a covenant with all the people in Jerusalem to proclaim freedom for the Hebrew slaves?
- Therefore this is what the Lord Almighty, the God of Israel, says: "..... will never fail to have a descendant to serve me."
- Who was Jeremiah's cousin?
- Father of Irijah?
- Who did the king of Babylon appoint over the towns of Judah after he captured and carried away Zedekiah?
- "In those days and at that time I will make a righteous branch sprout from; he will do what is just and right in the land."
- Who had made the cistern, where Ishmael threw the bodies of the men he killed along with Gedaliah, as part of defense against Baasha king of Israel?
- Ebed-Melech who rescued Jeremiah from the cistern was a native of which place?
- Who cut off scroll with a scribe's knife and burned them in the fire, and which scroll was it?
- Who did Nebuzaradan the commander of the guard leave behind in the land of Judah; and give them vineyards and fields?

Read the instructions given above before submitting the answers. Those answers submitted without following the instructions will not be valued along with correct submissions.

The correct answers to the quiz from Jeremiah 21 to 30

- Babylon (24:1)
- The palace of the king of Judah (22:6)
- "Administer justice every morning; rescue from the hand of the oppressor the one who has been robbed, or my wrath will break out and burn like fire because of the evil you have done - burn with no one to quench it." (21:12)
- The word of the LORD (23:29)
- The pillars, the bronze Sea, the movable stands and some other furnishings (27:19,20)
- Elasah son of Shaphan and Gemariah son of Hilkiah (29:3)
- The officials and all the people said to the priests and the prophets (26:16)
- Prophet Hananiah (28:10, 16, 17)
- The king of Sheshak (25:26)
- Write in a book (30:2)

ചർച്ചവോയിസ് ബൈബിൾകിസ്റ്റ് മലയാളം പരിഭാഷ ജൂൺ 2020 യിരെമ്യാവ് 31-40

എല്ലാമാസവും ഇംഗ്ലീഷിൽ നൽകിയിരിക്കുന്ന നിർദ്ദേശങ്ങൾ വായിച്ചതിനു ശേഷം ഉത്തരങ്ങൾ എഴുതുക. നിർദ്ദേശങ്ങൾ പാലിക്കപ്പെടാതെ സമർപ്പിക്കുന്ന ഉത്തരങ്ങൾ മറ്റുള്ളവയുടെ കൂടെ പരിഗണിക്കുകയില്ല.

1. എബ്രായദാസരൈസ്വതന്ത്രരായിവിട്ടയയ്ക്കേണ്ടതിന് ഒരു വിമോചനം പ്രസിദ്ധമാക്കണമെന്നു യെരൂശലേമിലെസകല ജനത്തോടും ഒരു നിയമം ചെയ്തതാര്?
2. എന്റെ മുമ്പാകെ നിൽപാൻ..... ഒരു പുരുഷൻ ഒരിക്കലും ഇല്ലാതെ വരികയില്ല എന്നു യിസ്രായേലിന്റെ ദൈവമായ യഹോവ അരുളിച്ചെയ്യുന്നു.
3. യിരെമ്യാവിന്റെ ഇളയപ്പന്റെ മകൻ ആരായിരുന്നു?
4. യിരീയാവിന്റെ പിതാവ്?
5. സിദെക്കീയാവിനെ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയതിനു ശേഷം ബാബേൽ രാജാവ് യെഹൂദാപട്ടണങ്ങൾക്ക് അധിപതിയാക്കിയതാരെ?
6. ആ നാളുകളിലും ആ കാലത്തും ഞാൻ നീതിയുള്ളൊരു മുളയായ വനെ മുളപ്പിക്കും; അവൻ ദേശത്തു നീതിയും ന്യായവും നടത്തും.
7. യിശ്മായേൽ ഗെദല്യാവിനെയും കൂട്ടരെയും കൊന്ന് ശവങ്ങളെ എല്ലാം ഇടുകുളഞ്ഞ കുഴി, യിസ്രായേൽരാജാവായ ബയെശ നിമിത്തം ആരു ഉണ്ടാക്കിയതായിരുന്നു?
8. യിരെമ്യാവിനെ കുഴിയിൽ നിന്നും രക്ഷിച്ച ഏബെദ്-മേലെക്ക് ഏതു നാട്ടുകാരൻ?
9. എഴുത്തുകാരന്റെ കത്തികൊണ്ട് ചുരുൾ കണ്ടിച്ചു തീയിൽ ഇട്ടു ചൂട്ടു കളഞ്ഞതാര്, ഏതു ചുരുൾ?
10. അകമ്പടിനായകനായ നെബൂസർ-അദാൻ ആരെയാണ് യെഹൂദാദേശത്തു പാർപ്പിച്ച് അവർക്ക് മുന്തിരിത്തോട്ടങ്ങളും നിലങ്ങളുംകൊടുത്തത്?

സെമിത്തേരി മതിൽ പുനർനിർമ്മാണം

28-04-2020 -ലെ ശക്തമായ മഴയെത്തുടർന്ന് എം. എം. ചർച്ച് സെമിത്തേരിയെയും NGO ക്വാർട്ടേഴ്സിനെയും വേർതിരിക്കുന്ന കരിങ്കല്ല് കൊണ്ട് നിർമ്മിച്ചിരുന്ന പഴയ മതിൽ ഏതാണ്ട് 20.6 മീറ്റർ പൂർണ്ണമായും തകർന്നു വീഴുകയുണ്ടായി. ഇതേത്തുടർന്ന് സെമിത്തേരിയിൽ നിന്നുള്ള വെള്ളവും പാഴ്വസ്തുക്കളും മാലിന്യവും മണ്ണും NGO ക്വാർട്ടേഴ്സിന്റെ പിൻഭാഗത്ത് അടിയുകയും അതുവഴിയുണ്ടായിരുന്ന ഓടയിലെ ഒഴുക്ക് തടസ്സപ്പെടുകയും ചെയ്തു. NGO ക്വാർട്ടേഴ്സിൽ താമസിക്കുന്നവരുടെ പരാതിയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ ഗവൺമെന്റ് ഇടപെടുകയും അടിയന്തിരമായി അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന മാലിന്യങ്ങൾ നീക്കം ചെയ്യുകയും

മതിൽ കെട്ടണമെന്നും നിർദ്ദേശിച്ചു. അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രസ്തുതപണികൾ ചെയ്തു തീർത്തു. മേൽപ്പറഞ്ഞ 20.6 മീറ്റർ മതിലിൽ 8 മീറ്റർ SKD കോമ്പൗണ്ടും NGO ക്വാർട്ടേഴ്സുമായി അതിരു പങ്കിടുന്നതാണ്. അതിന്റെ ചിലവ് മഹായിടവക വഹിക്കാമെന്ന് ഏറ്റിട്ടുണ്ട്. പ്രസ്തുത പണികൾ Buildings and Properties Convenor Er. ജോഷ്യാ സാറിന്റെ നേതൃത്വത്തിലാണ് ചെയ്തിട്ടുള്ളത്.

എൽ. ജെ. പത്മകുമാർ,

കൺവീനർ

സെമിത്തേരി സബ്കമ്മിറ്റി

കോവിഡ് 19 ലോക്ഡൗൺ കാലത്ത് സി.എസ്.ഐ. മെറ്റീർ മെമ്മോറിയൽ സഭയുടെ സഹായഹസ്തം

കോവിഡ് 19 ലോക്ഡൗൺ കാലത്ത് ജോലി നഷ്ടപ്പെട്ടും അല്ലാതെയും ദാരിദ്ര്യത്തിലും ദുരിതത്തിലുമായ സി.എസ്.ഐ. എസ്.കെ.ഡി. യുടെ കീഴിലുള്ള ചില സഭകൾക്കും, എം.എം.ചർച്ച് സിറ്റി മിഷൻ സെന്ററിന്റെ കീഴിലുള്ള ചില വ്യക്തികൾക്കും അരി, പലവ്യഞ്ജനങ്ങൾ ഉൾപ്പെട്ട കിറ്റ് മേയ്മാസത്തിൽ സി.എസ്.ഐ. മെറ്റീർ മെമ്മോറിയൽ സഭയായും എം.എം.സഭയുടെ സ്ത്രീജന സഖ്യത്തിന്റെ പങ്കാളിത്തത്തോടെയും താഴെ പറയുന്ന സഭകൾക്കും എം.എം.ചർച്ച് സിറ്റി മിഷൻ സെന്ററിലെ വ്യക്തികൾക്കും വിതരണം ചെയ്തു.

ക്രമ നമ്പർ	സി.എസ്.ഐ. സഭ/ എം.എം.ചർച്ച് സിറ്റി മിഷൻ സെന്റർ അമ്പുരി ഡിസ്ട്രിക്റ്റ്	കിറ്റുകൾ
1		14 സഭകൾക്ക് 10 കിറ്റുകൾ വീതം = 140
2	സി.എസ്.ഐ. തളിയൽ	30
3	സി.എസ്.ഐ. കുറവൻകോണം	5
4	എം.എം.ചർച്ച് സിറ്റി മിഷൻ സെന്റർ	15
5	സി.എസ്.ഐ. വെള്ളൂർ ടൗൺ ചർച്ച് (സ്ത്രീജന സഖ്യത്തിന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ)	30

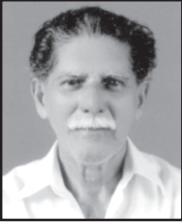
CSI MATEER MEMORIAL CHURCH

Receipts & Payments Accounts for the Month April 2020

Sl. No	Particulars	Receipts April-2020	Payments April-2020
1	OB-Cash	83795	
2	OB-DT Church Special Fund	828304	
3	OB-SBI Church Special Fund	111316	
4	OB-SBI TJM Hall A/c	1886169	
5	OB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c	280131	
6	OB-SBI Missionary A/c	14313	
7	OB-Syndicate Bank	7643	
8	OB-SBI Cemetery A/c	315189	
		3526860	
	Offertory		
1	Thank Offering	4500	0
2	Monthly Sangam Offering	10850	0
		15350	0
	Salaries And Allowances		
1	Salary - Pastors	0	187495
2	Salary - Staff	0	92967
3	Loan - Rajeev T	2500	0
4	Loan - Darwin D L	5000	0
5	Loan - Anil Kumar S	2500	0
6	Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Johnson M.	0	7000
7	Monthly Assistance - Ex.Sexton-Mr. Hudson K.	0	14000
		10000	301462
	Transfer to Diocese/Bank (Recoveries & Dues)		
1	20% Levy	0	3070
2	Pension Contribution of Pastors	3083	3083
3	CPF Contribution from Church	10275	10275
4	1% to District Fund	0	154
5	1% to Missionary Fund	0	154
6	1% to Disabled Workers	0	154
7	Pension Contribution from Church	12845	12845
8	CPF Contribution of Pastors	10275	10275
9	Staff Welfare Fund Contribution By Staff	12950	0
		49428	40010
	Repairs & Maintenance		
1	Rep. and Maint. of Church Building	5000	0
2	Maint. of Church premises / Garden	0	3000
		5000	3000
	Mission Support		
1	City Mission-Rajaji Nagar	0	15000

2	City Mission-Kothalam	0	14000
3	City Mission-Prasanth Nagar	0	8000
		0	37000
	Poor Fund		
1	Widow and Invalid Pension	0	26500
2	Medical help	0	3000
3	Educational Help	0	3000
		0	32500
	Special Programmes		
1	Special Day -(video reording exp.)	0	17650
		0	17650
	Missionary Fund		
1	Mission Monthly Offering	2800	0
2	Board For Mission SKD	17000	0
		19800	0
	Cemetery		
1	Rep. and Maint. of Cemetery Garden	0	1000
2	Rep. and Maint. of Others in Cemetery	0	2356
3	Individual Vault Fee	4000	0
4	Individual Vault Booking Fee	5000	0
5	Cemetery Chapel Cleaning	0	700
6	Individual Vault Construction	0	15000
		9000	19056
	Parsonage and Missionary Complex		
1	SBI Rent	85178	0
2	Parsonage Complex Repair	0	22452
3	GST	17424	0
4	PMC Levy to Diocese	0	17036
		102602	39488
	TJM Hall		
1	Capital Work in TJM Hall	0	474048
		0	474048
	Closing Balance		
1	CB-Cash		51187
2	CB-DT Church Special Fund		828304
3	CB-SBI Church Special Fund		20926
4	CB-SBI TJM Hall A/c		1419967
5	CB-SBI Parsonage and Missionary Complex A/c		145697
6	CB-SBI Missionary A/c		14313
7	CB-Syndicate Bank		7643
8	CB-SBI Cemetery A/c		285789
			2773826
		3738040	3738040

മിതൃതയിൽ



Mr. D. LIVINGSTONE

Rohini Gardens, Marappalam Jn., Pattom
Family No. 357

Called to Eternal rest on 15-03-2020



Mrs. SUJAYA KINGSTON

Sis/o. late Sulochana Yesudasan &
late Dr. Sugunan K. Das

Called to Eternal rest on 07-04-2020



Mrs. WINSOME MADONNA TITUS

Paloor Hills, Nalanda Road,
Nanthencode
Family No. 15

Called to Eternal rest on 24-04-2020



Mr. SANU G. DAS

Canan, TC 20/1351(1), Kuttichikonam,
Kudappanakunnu.
Family No. 1166

Called to Eternal rest on 24-04-2020



Mrs. KIRUBAH JEYARAJ

BN-250A, Kaavil Lane, Bapuji Nagar,
Pongummoodu, Trivandrum-11.
Family No. T499

Called to Eternal rest on 23-05-2020

1st Death Anniversary (17-04-2020)
In ever loving memory of



J. SISULET KAMALA BAI

(Rtd. Headmistress)

W/o. P. N. Immanuel (Family No. 935)

TC14/600, Near Valsala Nursing Home, Palayam, TVM-33

**"I HAVE FOUGHT A GOOD FIGHT
I HAVE FINISHED MY COURSE
I HAVE KEPT THE FAITH
HENCEFORTH THERE IS LAID UP FOR ME
A CROWN OF RIGHTEOUSNESS"**

(II Timothy 4:7,8)

I. Kripakaran
Dr. I. Vipin Joseph
Joe Immanuel
Adv. Biju Immanuel
(Former Accountant MM Church)

Sherly Kripa
Sheeja Vipin
Priya Joe
Asha Biju

Distribution of Kits to Needy During Lockdown Period



Planting Trees in the Church premises



Reconstructed the Compound Wall of MM Church Cemetery

